



## Medienmitteilung

### Zweisprachigkeit im Zentrum der Aktivitäten von CORE Freiburg – erneut mit dem Label für die Zweisprachigkeit ausgezeichnet

**Biel/Bienne, 5. Mai 2026 – CORE Freiburg wurde im Rahmen eines Wiederzertifizierungsverfahrens vom Forum für die Zweisprachigkeit erneut mit dem Label für die Zweisprachigkeit ausgezeichnet. Diese Anerkennung bestätigt die Qualität und die Kontinuität des Engagements für die französisch-deutsche Zweisprachigkeit, die im Zentrum der Tätigkeiten in den Bereichen Beratung, Treuhand und Revision in einem zweisprachigen wirtschaftlichen Umfeld steht. Die Zertifizierung wurde im Rahmen der Partnersitzung von CORE offiziell überreicht.**

CORE Freiburg ist Teil der CORE Partner AG, die insbesondere in den Bereichen Treuhand, Steuern, Wirtschaftsprüfung, Wirtschafts- und Rechtsberatung sowie Finanzplanung tätig ist. Am Standort Freiburg betreut das Unternehmen eine vielfältige Kundschaft – Privatpersonen, KMU, Grossunternehmen, öffentliche Verwaltungen sowie Organisationen – beidseits der Sprachgrenze.

In diesem Kontext bildet die Zweisprachigkeit ein zentrales Element der Positionierung. Sie ermöglicht es, den Erwartungen einer vielfältigen Kundschaft gerecht zu werden und gleichzeitig die Attraktivität des Unternehmens sowohl für Kundinnen und Kunden als auch für Mitarbeitende zu stärken.

Die Evaluation des Forums für die Zweisprachigkeit zeigt, dass die Zweisprachigkeit fest im Arbeitsalltag der Organisation verankert ist. Die Dienstleistungen werden konsequent in Französisch und Deutsch angeboten, und die Kommunikation mit der Kundschaft erfolgt in der jeweiligen Sprache der Gesprächspartnerin oder des Gesprächspartners – ein wesentlicher Faktor für Qualität, Nähe und Vertrauen.

Auch innerhalb der Teams wird die Zweisprachigkeit aktiv gelebt. Im Arbeitsalltag sprechen die Mitarbeitenden ihre jeweilige Sprache, in einem Umfeld, das von gegenseitigem Verständnis und Flexibilität geprägt ist. Diese Praxis fördert eine offene, respektvolle und pragmatische Unternehmenskultur, in der der Wechsel zwischen den Sprachen selbstverständlich ist.

**Das Label beurteilt die Qualität der Zweisprachigkeit auf drei Ebenen:** Dienstleistungen und externe Kommunikation, Zusammensetzung und Sprachkompetenzen des Personals sowie interne Kommunikation und Sprachkultur der Organisation.

- **Dienstleistungen und externe Kommunikation:** Sämtliche Dienstleistungen und



Informationen für die Kundschaft stehen in Französisch und Deutsch zur Verfügung. Der visuelle Auftritt, die Website, Kommunikationsmittel sowie Publikationen sind konsequent zweisprachig gestaltet.

Auch die Online-Präsenz, einschliesslich der sozialen Netzwerke, entspricht diesem Anspruch und ist heute vollständig zweisprachig. Die Kontakte mit der Kundschaft – telefonisch, schriftlich oder persönlich – erfolgen jeweils in der Sprache des Gegenübers.

- **Zusammensetzung und Sprachkompetenzen des Personals:** Die sprachliche Zusammensetzung des Teams am Standort Freiburg entspricht der regionalen Realität und bewegt sich in Richtung eines ausgewogenen Verhältnisses zwischen den Sprachgemeinschaften.  
Die Zweisprachigkeit ist ein zentrales Kriterium im Rekrutierungsprozess, und Stellenausschreibungen werden in beiden Sprachen publiziert. Die Sprachkompetenzen der Mitarbeitenden gewährleisten eine funktionale Zweisprachigkeit in sämtlichen Tätigkeitsbereichen, getragen durch die tägliche Praxis und eine gezielte Berücksichtigung sprachlicher Anforderungen.
- **Interne Kommunikation und Sprachkultur der Organisation:** Die interne Kommunikation zeichnet sich durch eine hohe sprachliche Flexibilität aus. Die Mitarbeitenden verwenden selbstverständlich ihre Hauptsprache und bewegen sich in einem Umfeld gegenseitigen Verständnisses, in dem ein situationsabhängiger Sprachwechsel („Code-Switching“) zum Alltag gehört.

Das Forum für die Zweisprachigkeit würdigt die Qualität der Sprachkultur bei CORE Fribourg, in der Zweisprachigkeit eine echte Mehrwertfunktion einnimmt. Sie trägt zur Qualität der Dienstleistungen, zur Zufriedenheit der Kundschaft sowie zum internen Zusammenhalt der Teams bei.



Das **Label für die Zweisprachigkeit** wurde 2001 geschaffen. Es wird vom Forum für die Zweisprachigkeit Biel/Bienne verliehen mit dem Ziel, die Zweisprachigkeit in der Region sowie in weiteren zweisprachigen Sprachräumen der Schweiz zu fördern und das gegenseitige Interesse sowie den Respekt zwischen den Sprachgemeinschaften zu stärken.

#### **Weitere Auskünfte:**

Virginie Borel, Geschäftsführerin, Forum für die Zweisprachigkeit – 078 661 89 75

Markus Jungo, Markus Jungo, Partner | Standortleiter CORE Freiburg, 026 347 28 88